



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency –
Corporate Services
111 Water Street
Cornwall, ON, K6H 6S3**

AMENDMENT #1 TO:

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency
National Contracting Services
111 Water St.
Cornwall, ON K6H 6S3**

Title-Sujet Concrete Deck Demolition of Fryer's Dam, Richelieu River, Carignan		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5246/A		Date: August 18, 2016
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		Client Ref. No. – No. de réf du client. CCHM -897-01
Solicitation Closes:		
at – à 02:00 PM	on – le August 24, 2016	Time Zone - Fuseau horaire Eastern Daylight Time (EDT) – Heure Avancée de l'est (HAE)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Annie Roy annie.roy@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5752		Fax No. – No de FAX: -----
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Adresse courriel – Email address : _____	
Signature	Date

AMENDMENT # 1

THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING:

This addendum completes, modifies or eliminates certain elements of the tender documents, which the addendum refers to. It is an integral part of the tender documents.

*** See ZIP file: (897-01) - Addenda-01 - 2016-08-18 for the information referred to in this Amendment # 1.***

1. GENERAL NOTES

- 1.1. Add note «**N15 – During demolition works, the contractor must take all necessary precaution to avoid any damage on piers and support zones of the beams. Provide patching.**» to plan 04.
- 1.2. Add note «**N16 – The paint on the steel parts must be considered as lead paint. Any provision of these elements must comply with the hazardous materials regulations** » to plan 04.
- 1.3. Question from contractor: *NOUS NE RETROUVONS AUCUN DÉTAIL AUX PLANS CONCERNANT LE TYPE DE LIAISON ENTRE LES POUTRES DU TABLIER ET LES PILES. EST-CE QUE LES POUTRES SONT ANCRÉES AUX PILES ?*
 - **Response : On the original drawings, the concrete beams do not appear to be anchored on the top of the piers. The beams seem to be deposited on the top of the piers. Anticipate the possible presence of a bearing support.**

2. SA06 DURATION OF WORK

- 2.1. Replace the text of the article SA06 – Duration of work by :

SA06 DURATION OF WORK

The contractor must perform and complete work at the latest, 32 weeks after the receipt of the award letter.

3. INFORMATION ON WATER FLOW:

- 3.1. Information on the water River flow of the hydrometric station 030401 to rapid Fryers in Carignan can be viewed at the following address :
<http://www.cehq.gouv.qc.ca/suivihydro/graphique.asp?NoStation=030401>

4. THEORICAL CAPACITY OF THE RAIL BEAM

- 4.1. The typical capacity of the rail beam beam is estimated at 800kN.m for flexure and 900kN for shear.

5. SPECIFICATIONS

- 5.1. **Section 00 01 10 Table of contents :** the section «00 01 10 – Table of contents is cancelled and replaced by the section «00 01 10 – *Table of contents – Revision 01*».
- 5.1.1. Specifies that the location of sheets 11 and 12 of drawings are the appendices «02 and 03» of the current specifications;
- 5.1.2. Addition of *appendix 04 - Photos of the concrete deck (2014-11-06)* – these photos are provided for information only;
- 5.1.3. Addition of *appendix 05, - Photos of the mobilisation zone on Fryer Island side - (2016-08-08)* – these photos are provided for information only;
- 5.1.4. Addition of appendix 06 – concrete samples of certain piers – the information on concrete samples are provided for additionnal information only.
- 5.2. **Section « 01 29 00 – Payment procedures » English version.** Replace at the paragraph 2.3, the second item number 2.3.1; «Item 2.3.1 - Landscaping on the side of Fryer's Island» is replaced by «Item 2.3.2 - Landscaping on the side of Fryer's Island»